



Military users, refer to this map as: **SERIES 4701, SERIE 4701**  
 Reference to this map as: **MAP 53 K/6, CARTE 53 K/6**  
 pour usage militaire. **EDITION 1 MCE, ÉDITION 1**

**MAKATAYSIP LAKE**  
 53 K/6  
 ÉDITION 1 / ÉDITION

**LEGEND - LÉGENDE**

- ROAD, HARD SURFACE ..... ROUTE, REVÊTEMENT DUR
- ROAD, COARSE SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD ..... CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, FORCÉE OU PORTAGE
- BUILDUP AREA ..... ASSELMONTRATION
- RAILWAY, SONG, STATION, STOP ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE ..... PONT
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
- HOUSE, BARN ..... MAISON, GRANGE
- CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE ..... ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE
- TOWER, LANDMARK OBJECT ..... TOUR, VALEUR DE RÉFÈRE
- WELL, OIL, GAS, TANK, WATER ..... PUITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE, GRAVEL PIT ..... MINÈ, CARRIÈRE DE GRAVIER
- CUTTING, EMBANKMENT ..... DÉBLAI, REMBLAI
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC SORME ET NUMÉRO
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED ..... FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉNTÉE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. ..... LIMITE DE SURFACE DÉMARQUÉE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED ..... CORN DE CANTON (A.T.C.) APPRÉNTÉ, NON APPRÉNTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS ..... CORNS DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION ..... RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE ..... POINT COTÉ, PRÉCIS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE ..... LAC, LAC INTERMITTENT, LAC PEU PROFOND
- FLOODED LAND ..... TERRAIN INONDÉ
- MARSH, SWAMP, WOODS; STRING BOG ..... MARAIS, BOISÉ, MARÉCAGEUX, FONGÈRE À FILAMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... LIT DE RIVIERE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- RAPIDS, FALLS, RAPIDS ..... RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ..... ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU, SALEXES
- TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYDORA ..... TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA
- FALSA BOG ..... FONGÈRE DE FALSE
- DAM, WHARF ..... BARRIAGE, QUAI
- ICEFIELD (GLACIER); MORaine ..... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
- PINGO ..... PINGO
- DITCH ..... FOSSE
- CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR ..... COURBE DE CUVETTE
- CLIFF ..... FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER ..... POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
- ESKER ..... ESKER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES ..... SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
- HISTORIC SITE ..... LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA ..... SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

**GLOSSARY - GLOSSAIRE**

PHOTOGRAPHY	PHOTOGRAPHIE	GRID ZONE DESIGNATION	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
COMPILED	RESTITUTION	DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
**POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

99	98	97
98	97	96
97	96	95

**REFERENCE POINT**  
**POINT DE REPÈRE**

**EASTING:** Read number on grid line immediately to left of point.  
**ABSCISSE:** Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
 Estimate length of a square from this line eastward to point.  
 Estimer le nombre de distantes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point.  
**ORDONNÉE:** Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
 Estimate length of a square from this line northward to point.  
 Estimer le nombre de distantes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

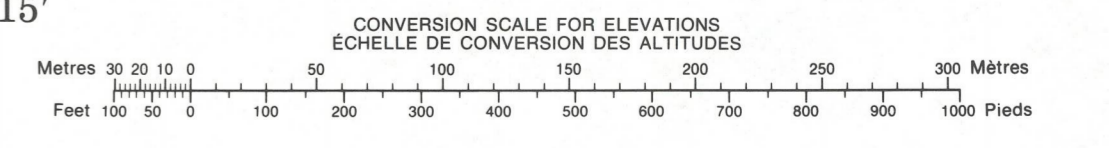
**GRID REFERENCE:** 97984  
**REFFÉRENCE DU QUADRILLAGE:** 97984

Nearest similar grid reference 100 000 metres.  
 La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.

**ONE THOUSAND METRE**  
**UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID**  
**ZONE 15**  
**QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES**  
**TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR**

53 K/12	53 K/11	53 K/10
53 K/5	53 K/6	53 K/7
53 K/4	53 K/3	53 K/2

The 1983 MAGNETIC BEARING is 1° 59' (35 miles) EAST of GRID NORTH.  
 L'ANNÉE CHANGING DÉCROISSANT 11,6°  
 GRID NORTH IS 0°12' (4 miles) WEST of TRUE NORTH for centre of map.  
 Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 1° 59' (35 miles) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
 LA VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 11,6°  
 Le NORD DU QUADRILLAGE est à 0°12' (4 miles) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1985.  
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
 © 1985, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
**CONTOUR INTERVAL.....10 METRES**  
 NORTH AMERICAN DATUM 1927  
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION  
 INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEOCENTRIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.  
 THIS MAP IS FOREST COVERED.

**MAKATAYSIP LAKE**  
**MANITOBA**  
 EAST OF SECOND MERIDIAN EAST EST DU DEUXIÈME MÉRIDIEN EST  
 Scale 1:50 000 Échelle  
 0 1000 2000 3000 4000 Metres  
 0 1 2 3 Miles

**ALTITUDES EN MÈTRES**  
**ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES**  
 NORTH AMERICAN DATUM 1927  
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR  
 POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉOCENTRIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.  
 CETTE RÉGION EST RECouverte DE FORÊTS.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1985.  
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.  
 © 1985, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

**MAKATAYSIP LAKE**  
 53 K/6  
 ÉDITION 1 / ÉDITION  
 Energy, Mines and Resources Canada / Énergie, Mines et Ressources Canada

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE